

Mostra literária

Haicai brasileiro



O que nós vamos falar:

O que é haicai e como fazé-lo

Haicaistas brasileiros



O que é haikai e como fazê-lo

O que é haikai:

Haikai (hai = brincadeira, gracejo e kai = harmonia, realização) é um poema de origem japonesa que surgiu no século XVI e foi criado pelo poeta Matsuo Bashô. Ele se inspira na relação do homem com a natureza e em seus sentimentos

Haicaistas brasileiros

Como fazê-lo:

Normalmente o primeiro verso do Haikai rima com o terceiro. Para fazê-lo não precisamos de muito!

Porém o Haikai possui

algumas regras. São elas:

- Consiste em 17 sílabas japonesas, divididas em três versos de 5, 7 e 5 sílabas;
- Contém alguma referência à natureza (diferente da natureza humana);
- Refere-se a um evento particular (ou seja, não é uma generalização);
- Apresenta tal evento como "acontecendo agora", e não no passado

Haicaistas brasileiros

1

Paulo
Leminski

2

Alice Ruiz

3

Matsuo
Bashô

4

Masud
a Goga

5

Pedro
Xisto

6

Helena
Kolody

7

Teruko
Oda

1

2

3

4

5

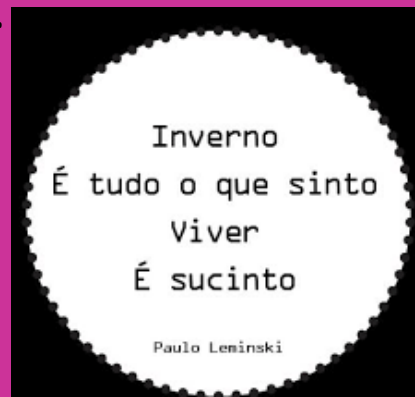
6

7

Paulo Leminski



(1944 – 1989) nasceu em Curitiba e foi um escritor, tradutor, professor, crítico literário, poeta e sob a influência da cultura Japonesa começou escrever Haicais, já que preferia escrever poemas breves. Paulo também escreveu uma biografia sobre Matsuo Bashô (criador do Haicai).



1

2

3

4

5

6

7

Alice Ruiz



(1946 -) nasceu em Curitiba, começou a escrever contos bem nova, aos 9 anos e aos 16 seus primeiros versos. Foi esposa de Paulo Leminski (haicaísta já citado). Ao todo são 21 obras publicadas dentre elas estão: poemas, livros , CD 's e etc.

por uma só fresta
entra toda a vida
que o sol empresta

chuva de verão
você volta todo ano
a cada estação

1

2

3

4

5

6

7

Matsuo Bashô



(1644 – 1694) nasceu em Tóquio, Japão e foi o poeta mais famoso do período Edo no Japão também foi ele quem codificou e estabeleceu as regras do tradicional Haicai japonês.

PENSADOR

Nesta noite
ninguém pode
deitar-se: lua cheia.

Matsuo Basho

casca oca
a cigarra
cantou-se toda

PENSADOR

Matsuo Basho

1

2

3

4

5

6

7

Masuda Goga



(1911- 2008) nasceu em Kawaga no Japão e foi agricultor, comerciante, jornalista, escritor, pintor, poeta e também um dos maiores divulgadores do Haicai no Brasil e fundou dois grêmios para o estudo e composição do mesmo, escreveu livros e ganhou prêmios. Morreu em São Paulo aos 96 anos de idade.

Em cima do túmulo,
cai uma folha após
outra.
Lágrimas também...

H. Masuda Goga

Libélula voando
para um instante e
lança
sua sombra no chão

PENSADOR

H. Masuda Goga

1

2

3

4

5

6

7

Pedro Xisto



(1901-1987) nasceu em Pernambuco e foi um poeta visual, haicaísta, teórico da literatura, jornalista e professor brasileiro. Sua produção poética faz parte de diversas antologias brasileiras e internacionais, de poesia visual e de Haicai também.

bom retorno em rondas
sons de couros cordas sopros
sombra assoma em ondas
-Pedro Xisto

velha cerejeira
primeira na primavera
cedo se despede
-Pedro Xisto

1

2

3

4

5

6

7

Helena Kolody



(1912 - 2004) nasceu em Curitiba e foi uma poetisa e professora Helena se tornou uma das poetisas mais importantes do Paraná, e praticava principalmente o haicai.

tão longa a jornada!
e a gente cai, de
repente,
no abismo do nada

Não ando na rua. Ando
no mundo da lua,
falando às estrelas.

Helena Kolody

1

2

3

4

5

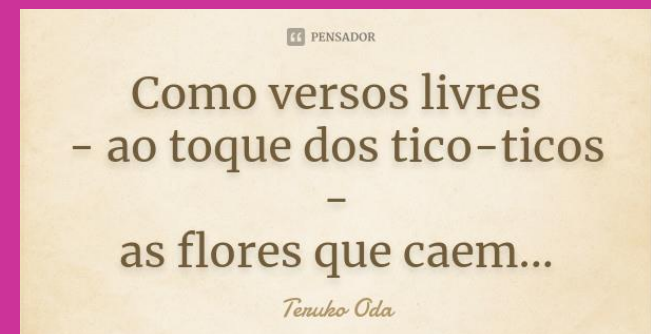
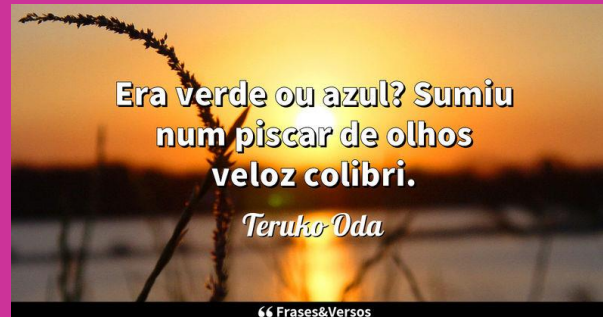
6

7

Teruko Oda



(1945 -) nasceu em Barreto, São Paulo e foi uma das maiores haicaístas do Brasil. É uma das fundadoras do Grêmio de Haicai Caminho das Águas, de Santos, e presidente do Grêmio Haicai Ipê, de São Paulo.



Haicais autorais

Um gosto de saudade
Pirulito bate bate
Infância com intensidade

Historiador destemido
No brilho do luar
Encontra seu olhar

O coração machucado
É igual um coração amassado nunca
mas volta ao normal

Obrigada!

